



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
16 September 2013
Russian
Original: English

Шестьдесят седьмая сессия

Пункт 119 повестки дня

Реформа Организации Объединенных Наций: меры и предложения

Проект резолюции, представленный Председателем Генеральной Ассамблеи

Продление проводимого в рамках Генеральной Ассамблеи межправительственного процесса, направленного на укрепление и повышение эффективности функционирования системы договорных органов по правам человека

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию [66/254](#) от 23 февраля 2012 года, в которой она постановила начать в рамках Генеральной Ассамблеи межправительственный процесс, направленный на укрепление и повышение эффективности функционирования системы договорных органов по правам человека, и на свою резолюцию [66/295](#) от 17 сентября 2012 года, в которой она постановила продолжить межправительственный процесс,

отмечая участие государств-членов, а также экспертов договорных органов по правам человека, национальных правозащитных учреждений, Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и неправительственных организаций в межправительственном процессе и их вклад в этот процесс,

подчеркивая, что укрепление и повышение эффективности функционирования системы договорных органов по правам человека является общей целью различных заинтересованных сторон, обладающих различными правовыми полномочиями согласно Уставу Организации Объединенных Наций и международным документам по правам человека, на основании которых были созданы эти договорные органы, и признавая в связи с этим непрерывные усилия различных договорных органов по укреплению и повышению эффективности функционирования,



1. *постановляет* продолжить в рамках Генеральной Ассамблеи межправительственный процесс, направленный на укрепление и повышение эффективности функционирования системы договорных органов по правам человека, до первой половины февраля 2014 года, чтобы завершить подготовку итогового документа межправительственного процесса;

2. *постановляет* продолжить на своей шестьдесят седьмой сессии рассмотрение элементов резолюции по вопросам существа на основе, в частности, элементов, содержащихся в докладе сокоординаторов о межправительственном процессе¹;

3. *просит* Председателя Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят восьмой сессии назначить двух сокоординаторов для продолжения открытых, транспарентных и всеохватных переговоров;

4. *просит* Генерального секретаря представить к 15 ноября 2013 года всеобъемлющую и подробную смету расходов в качестве основания для поддержки межправительственного процесса, используя при этом доклад сокоординаторов, но не ограничиваясь им¹.

¹ A/67/995.